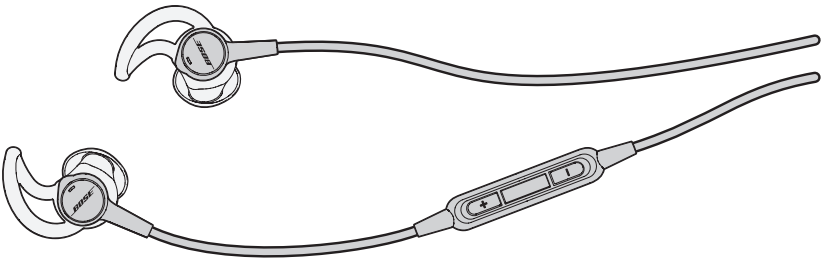


**BOSE**<sup>®</sup>



---

# Bose<sup>®</sup> SoundTrue<sup>®</sup> Ultra

in-ear headphones

designed til Samsung Galaxy-enheder og udvalgte Android™-enheder

---

Owner's Guide | Brugervejledning | Bedienungsanleitung | Gebruikershandleiding

Guía del usuario | Käyttöohje | Notice d'utilisation | Manuale di istruzioni

Kezelési útmutató | Brukerveiledning | Podręcznik użytkownika | Bruksanvisning

ຄູ່ມືຜູ້ໃຊ້ | 사용자 안내서 | 用户指南 | 使用者指南 | オーナーズガイド | دليل المالك

# Vigtige sikkerhedsoplysninger

Læs venligst denne brugervejledning omhyggeligt, og gem den, så du har adgang til den senere.



## ADVARSLER:

- Brug **IKKE** hovedtelefonerne ved høj lydstyrke gennem længere tid.
- For at undgå høreskader skal du bruge hovedtelefonerne med et behageligt, moderat lydstyrkeniveau.
- Skru ned for lyden på din enhed, inden du placerer hovedtelefonerne i dine ører, skru derefter gradvist op for lyden, indtil du når et behageligt lytteniveau.
- **VÆR** forsigtig i din brug, og følg lokal lovgivning vedrørende brug af mobiltelefoner og hovedtelefoner, mens du kører. I nogle jurisdiktioner gælder der særlige begrænsninger som f.eks. konfigurationer med ét ørestykke for brugen af sådanne produkter under kørslen. Brug **IKKE** hovedtelefonerne til noget andet formål, mens du kører bil.
- **FOKUSER** på din og andres sikkerhed, hvis du bruger hovedtelefonerne i en aktivitet udenfor, der kræver din opmærksomhed, f.eks. når du kører på cykel eller bevæger dig i nærheden af trafik, en byggeplads eller jernbanen osv. Fjern hovedtelefonerne, eller skru ned for lydstyrken for at sikre, at du kan høre omgivende lyde, inklusive alarmer og advarselssignaler.
- Brug **IKKE** mobiltelefonadaptere til at tilslutte hovedtelefoner til flysædestik, da dette kan medføre personskader som f.eks. forbrændinger eller tingsskader som følge af overophedning.
- **FJERN** hovedtelefonerne, og sluk dem med det samme, hvis du føler varme, eller hvis lyden forsvinder.
- Produktet må **IKKE** nedsænkes i vand eller udsættes for vand eller slid i længere tid, mens du deltager i vandsport som f.eks. svømning, vandski, surfing osv.
- Lad **IKKE** hovedtelefonerne eller tilbehør blive vådt. Udsættelse for fugt kan øge risikoen for brand eller elektrisk stød.
- Placer **IKKE** ikke nogen form for åben ild (f.eks. stearinlys) på eller tæt på produktet.



**ADVARSEL:** Indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningfare. Egner sig ikke til børn under 3 år.



**ADVARSEL:** Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Kontakt din læge, hvis du er i tvivl om, hvorvidt dette kan påvirke din implanterbare medicinske enheds funktion.



Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre krav i EU-direktiver. Hele deklarationen til overensstemmelse findes på: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



Dette symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald og bør indleveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at beskyttelse naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet. Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renovationsselskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.

## Navne på og indhold af giftige eller farlige stoffer eller elementer


Giftige eller farlige stoffer og elementer

Delens navn	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybromeret biphenyl (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
PCB'er	X	O	O	O	O	O
Metaldele	X	O	O	O	O	O
Plastikdele	O	O	O	O	O	O
Højtalere	X	O	O	O	O	O
Kabler	X	O	O	O	O	O

Denne tabel er oprettet i henhold til bestemmelserne i SJ/T 11364.

O: Angiver, at dette nævnte skadelige stof, som findes i alle de homogene materialer for denne del, er under grænsekravet i GB/T 26572.

X: Angiver, at dette nævnte skadelige stof, som findes i mindst ét af de homogene materialer, der anvendes til denne del, er over grænsekravet i GB/T 26572.



©2018 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af dette dokument eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

Om dine Bose® SoundTrue® Ultra in-ear hovedtelefoner .....	4
Egenskaber .....	4
Udpakning.....	5
Tilslutning til din enhed .....	6
Anvendelse af hovedtelefonerne sammen med din enhed .....	6
Hovedtelefonknapper.....	6
Grundlæggende funktioner .....	7
Medieafspilningsfunktioner .....	7
Vigtigheden af en god pasform.....	8
Tilpasning af hovedtelefonerne til øret.....	8
Ændring af øreindsatser .....	9
Sådan tager du hovedtelefonerne af .....	9
Justering for at sikre komfort og stabilitet .....	10
Sådan bruges tøjclipsen .....	10
Anvendelse af en enkelt øreknop .....	10
Fejlfinding .....	11
Rengøring.....	12
Begrænset garanti .....	12

Samsung Galaxy er et varemærke, der tilhører Samsung Electronics Co., Ltd.

Android er et varemærke tilhørende Google Inc.

**Dato for fremstilling:** Det ottende ciffer i serienummeret angiver, hvilket år produktet blev fremstillet: "7" er 2007 eller 2017.

**Importør i Kina:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importør i EU:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holland

**Importør i Taiwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
Telefonnummer: +886-2-2514 7676

**Importør i Mexico:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F.  
Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639

## Bedes udfyldt og opbevaret, så du har det til rådighed:

Serie- og modelnummeret kan findes på den originale forsendelsesæske og kortet med garantien.

Serienummer \_\_\_\_\_

Modelnummer \_\_\_\_\_

Købsdato \_\_\_\_\_

Vi anbefaler, at du opbevarer kvitteringen sammen med denne brugervejledning.

# Anvendelse af hovedtelefonerne

---

## Om dine Bose® SoundTrue® Ultra in-ear hovedtelefoner

---

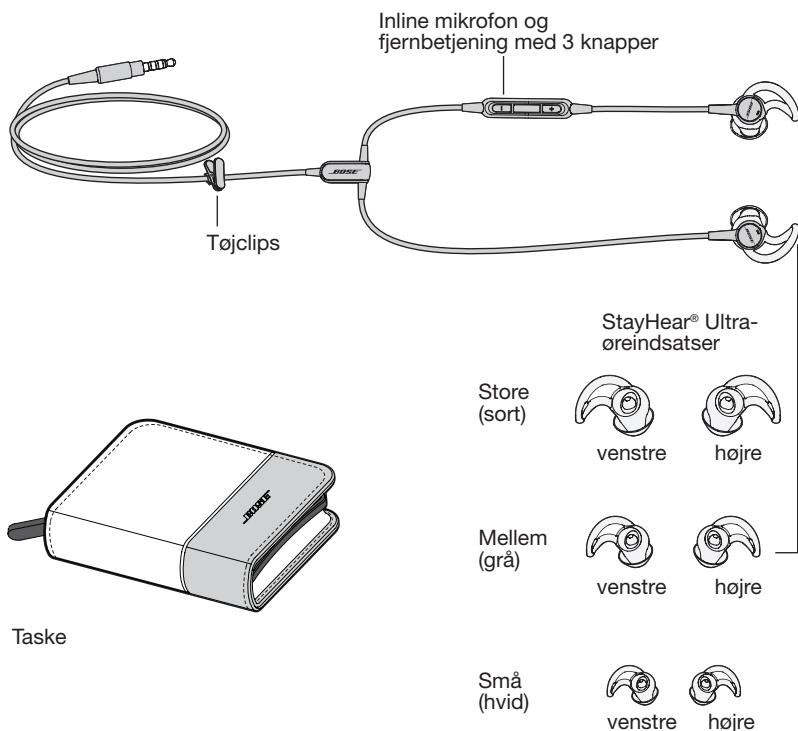
Bose® SoundTrue® Ultra in-ear hovedtelefoner tilbyder en kombination af naturtro lyd gengivelse og behagelig pasform, der ikke fås med de fleste konventionelle hovedtelefoner.

### Egenskaber

- Nyd din musik med dyb, klar lyd og intens fordybelse.
- Eksklusiv TriPort®-teknologi giver lyde, der lyder naturligt, selv ved høje lydstyrker.
- Den indbyggede mikrofon og fjernbetjening gør det nemt at skifte mellem opkald og musik med Samsung Galaxy-enheder og udvalgte Android-enheder.
- StayHear® øreindsatser sørger for, at dine hovedtelefoner sidder behageligt fast.
- Udviklet og testet for varig kvalitet og holdbarhed.
- Bæretaske opbevarer og beskytter hovedtelefonerne.
- Findes i flere farver, der passer til din stil.

## Udpakning

Pak omhyggeligt kassen ud, og kontrollér, at følgende dele er med:



**Bemærk:** Hovedtelefonerne leveres med StayHear® Ultra-øreindsatser i mellemstørrelse (grå) sat på.

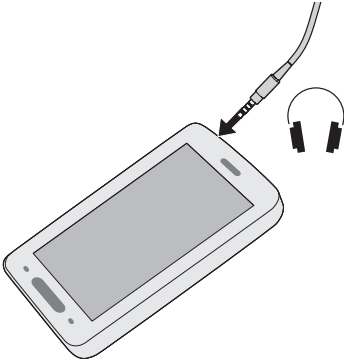
# Anvendelse af hovedtelefonerne

---

## Tilslutning til din enhed

---

Slut hovedtelefonerne til 3,5 mm standardhovedtelefonstikket på din enhed.



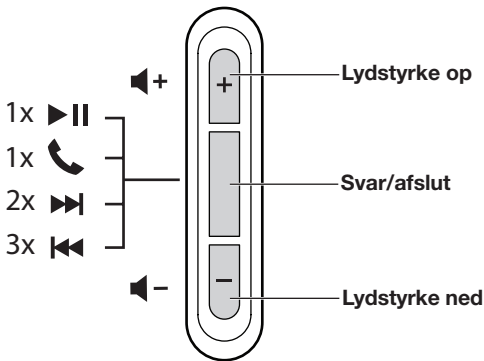
## Anvendelse af hovedtelefonerne sammen med din enhed

---

Bose® SoundTrue® Ultra in-ear hovedtelefonerne leveres med en lille indbygget mikrofon og en fjernbetjening med 3 knapper.

**Bemærk:** Mærket S på fjernbetjeningens bagside angiver, at disse hovedtelefoner er designet til anvendelse med Samsung Galaxy-enheder og udvalgte Android-enheder. Alle knapper vil muligvis ikke være tilgængelige for visse modeller eller applikationer. I brugervejledningen til din enhed kan du se, om fjernbetjening fungerer med din model.

## Hovedtelefonknapper



# Anvendelse af hovedtelefonerne

## Grundlæggende funktioner

Øg lydstyrken	Tryk på knappen +.
Reducer lydstyrken	Tryk på knappen –.
Besvar et opkald	Når du modtager et indgående opkald, skal du trykke på og slippe svar/afslut-knappen for at svare.
Afslut et opkald	Tryk på og slip svar/afslut-knappen.
Afvis et indgående opkald	Tryk på svar/afslut-knappen i ca. to sekunder, og slip den derefter.
Skift til et indgående eller parkeret opkald, og sæt det aktuelle opkald på hold	Når du er i gang med et opkald, skal du trykke på og slippe svar/afslut-knappen én gang. Tryk og slip igen for at skifte tilbage til det første opkald.
Skift til et indgående eller parkeret opkald, og afslut det aktuelle opkald	Mens du er i gang med et opkald, skal du trykke på svar/afslut-knappen i ca. to sekunder og derefter slippe den.
Anvendelse af stemmestyring	Tryk på svar/afslut-knappen, og hold den nede.  Se brugervejledningen til din enhed for at få flere oplysninger om stemmestyring.

## Medieafspilningsfunktioner

Afspilning og midlertidig afbrydelse af en sang eller en video	Tryk på og slip svar/afslut-knappen.
Gå frem	Tryk på og slip svar/afslut-knappen hurtigt to gange.
Gå tilbage	Tryk på og slip svar/afslut-knappen hurtigt tre gange.

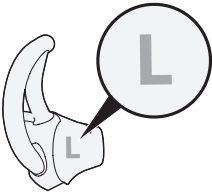
# Anvendelse af hovedtelefonerne

## Vigtigheden af en god pasform

For at få en optimal lydoplevelse er det vigtigt at vælge den korrekte størrelse på StayHear® Ultra-øreindsatsen. Vælg den størrelse, der giver dig den bedste komfort og pasform i hvert øre. Du skal eventuelt prøve alle tre størrelser for at finde den, der passer bedst.

**Bemærk:** Du kan teste pasformen ved at prøve at tale. Din stemme skal lyde dæmpet i begge ører. Ellers skal du vælge en anden indsatsstørrelse.

Hver indsats er mærket med enten L eller R. Sørg for at sætte den venstre indsats (L) på det venstre ørestykke og den højre indsats (R) på det højre ørestykke.



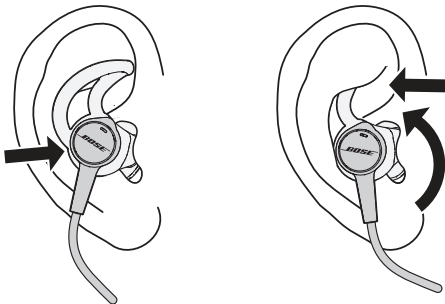
## Tilpasning af hovedtelefonerne til øret

StayHear® øreindsatsen gør, at ørestykket hviler bekvemt i ørehulen. Siden af øreindsatsen passer lige under øreryggen.

### Sådan afgør du, om øreindsatsen har den rigtige størrelse:

1. Sæt hovedtelefonerne ind i øret, så indsatsen hviler forsigtigt i øregangens åbning.
2. Vip hovedtelefonerne tilbage, og tryk på øreindsatsen under øreryggen, indtil det er sikkert.

Øreindsatserne skal sidde bekvemt, men fast i ørehulen.



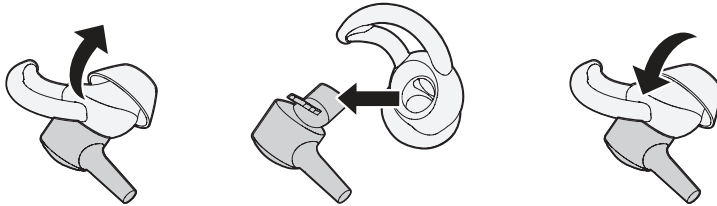


## Ændring af øreindsatser

1. Træk forsigtigt kanterne af den fastgjorte øreindsats væk fra ørestykket. Pas på ikke at ødelægge øreindsatsen.

**Forsigtig:** Undgå at trække iStayHear® Ultra-øreindsatsen for at undgå skader.

2. Anbring den nye øreindsats åbning over stykket og den lille sprække over krogen.
3. Træk forsigtigt øreindsatsens base ned omkring ørestykkets base, indtil øreindsatsen føles fastgjort.



## Sådan tager du hovedtelefonerne af

Øreindsatsen kan danne en tæt forsegling inden i øret. Brug en langsom, drejende bevægelse til gradvist at bryde forseglingen, inden du tager hovedtelefonerne af.

# Anvendelse af hovedtelefonerne

---

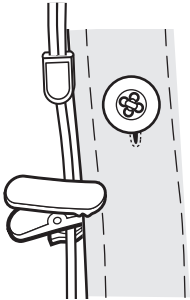
## Justering for at sikre komfort og stabilitet

---

Du kan justere hovedtelefonerne på flere forskellige måder for at opnå yderligere komfort og stabilitet. Du kan tilpasse, hvordan du bærer hovedtelefonerne ved hjælp af justeringsskyderen og tøjclipsen.

### Sådan bruges tøjclipsen

Brug tøjclipsen til at fastgøre kablet til tøjet for at opnå komfort og stabilitet og for bedre at kunne håndtere kablet. Dette kan være nyttigt under aktiviteter med megen bevægelse eller når du bruger hovedtelefonerne i en konfiguration med en enkelt øreknop.



### Anvendelse af en enkelt øreknop

Bose® SoundTrue® Ultra in-ear hovedtelefoner kan kun bruges med den højre (R) øreknop i øret. På den måde kan du besvare opkald og stadig høre lyde fra omgivelserne.

## Fejlfinding

Hvis du har problemer med at benytte dine hovedtelefoner, så kig på følgende vejledninger.

Problem	Gør følgende
Ingen lyd/uregelmæssig lyd	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tilslut hovedtelefonkablet til 3,5 mm hovedtelefonstikket på din enhed.</li><li>• Prøv en øreindsats med en anden størrelse.</li><li>• Prøv en anden enhed.</li></ul>
For kraftig bas	<ul style="list-style-type: none"><li>• Deaktiver eventuelle lydforbedringsfunktioner på lydkilden.</li></ul>
Mikrofonen registrerer ikke lyden	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sørg for, at du bruger en kompatibel enhed.</li><li>• Sæt hovedtelefonernes stik godt fast i hovedtelefonindgangen.</li><li>• Sørg for, at mikrofonåbningen på bagsiden af svar/afslut-knappen ikke er blokeret.</li><li>• Prøv et andet telefonopkald.</li><li>• Prøv en anden enhed.</li></ul>
Enhed reagerer ikke på tryk på fjernbetjening (knap)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tilslut hovedtelefonkablet til 3,5 mm hovedtelefonstikket på din enhed.</li><li>• For multi-trykfunktioner: Varier trykkenes hastighed.</li></ul>
Enhed reagerer ikke på fjernbetjening	<ul style="list-style-type: none"><li>• Alle knapper vil muligvis ikke være tilgængelige for visse enheder eller applikationer.</li></ul>
Øreindsatserne falder af	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sæt øreindsatserne godt fast i ørestykket og mundstykkekrøgen.</li></ul>
Mistet øreindsats	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontakt Bose for råd om reservedele.</li></ul>
Lyden fra øreknoppen er dæmpet	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sørg for, at der ikke er snavs eller voks på øreindsatserne og hovedtelefonernes mundstykker.</li><li>• Fjern hovedtelefonerne fra lydkilden, og tilslut dem derefter igen for at sikre, at de er tilsluttet solidt.</li><li>• Prøv en anden enhed.</li></ul>

# Anvendelse af hovedtelefonerne

---

## Rengøring

---

Dine hovedtelefoner skal muligvis rengøres med jævne mellemrum:

**Ørepropper:** Fjern ørepropperne fra hovedtelefonerne. Vask dem med et mildt rengøringsmiddel og vand. Sørg for at skylle og tørre dem grundigt, før du sætter dem tilbage på hovedtelefonerne.

**Hovedtelefonernes mundstykker:** Rengør dem kun med en tør, blød vatpind eller tilsvarende. Sæt aldrig et rengøringsredskab ind i mundstykket.

## Begrænset garanti

---

Dine hovedtelefoner er omfattet af en begrænset garanti. Se vores websted på [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty) for at få flere oplysninger om den begrænsede garanti.

Hvis du vil registrere dit produkt, kan du finde instruktioner på [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register). Hvis du undlader at registrere produktet, har det ingen betydning for den begrænsede garanti.





740057-0010

***BOSE***<sup>®</sup>  
*Better sound through research*<sup>®</sup>

©2018 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM740057 Rev.01